

St. Francis of Assisi

Catholic Church



LORD, I GIVE YOU
my all

SEÑOR, TE DOY
mi todo


THIRY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME—NOVEMBER 10, 2024

OUR MISSION

Unified in one Body and Spirit, the St. Francis of Assisi Catholic community aspires to reflect the Light of Christ by cultivating *Faith, Serving* others, and *Loving* all of God's creation.

NUESTRA MISIÓN

Unida en un solo Cuerpo y Espíritu, la comunidad católica de San Francisco de Asís aspira a reflejar la Luz de Cristo mediante el cultivo de la *Fe, Servicio* a los demás, y el *Amor* a toda la creación de Dios.

WELCOME!

DAILY MASS SCHEDULE:
Monday—Friday: 8:00am

WEEKEND MASS SCHEDULE:
Saturday: 5:00pm
Sunday: 7:30am and 11:00am

CONFESSIONS:
Saturdays 3:45pm - 4:45pm
or by appointment

¡BIENVENIDOS!

MISA ENTRE SEMANA:
Miércoles—12:15pm

HORARIO DE MISAS DEL FIN DE SEMANA:
Sábado: 7:00pm
Domingo: 9:00am, 1:00pm, 6:00pm

CONFESIONES:
Sábados 6:00pm - 6:45pm
o por cita previa

Served by Vocationist Fathers • Society of Divine Vocations

FINANCIAL BLESSINGS • BENDICIONES FINANCIERAS



The Catholic Foundation of Central Florida
Inspire Giving. Fund God's Work.

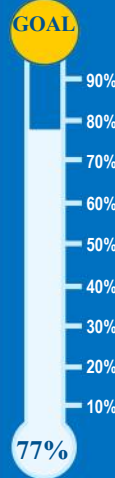
OUR CATHOLIC APPEAL • NUESTRO LLAMADO CATOLICO

OCA 2024 GOAL: \$201,877.61



Raised to Date \$162,498.51
Over/under GOAL (\$39,379.10)
Number of Donor Families 1,291
Pledges received to date 253

Percent Participation (including all donor families) 19.6%



November 3, 2024

OFFERTORY

In Pew: \$15,366.98
Online: \$3,864.00
Total: \$19,230.98

FOOD PANTRY

In Pew: \$1,754.00
Online: \$550.00
Total: \$2,304.00

MAINTENANCE FUND

In Pew: \$3,048.00
Online: \$790.00
Total: \$3,838.00

**SHE CONTRIBUTATED
ALL THAT SHE HAD**



**DIO TODO
LO QUE TENIA**

We just heard Jesus teach what love of God and love of neighbor are the most important of all God’s commandments. Today we meet two people who have taken this to heart. Each is a widow. Each sacrifices her own well-being to give all that she has to God and neighbor. In the first reading, a widow has hardly anything left to give her young son. She expects that they will soon die of hunger. But she gives the last of her bread and water to this stranger, this man of God, rather than kingly telling him no, that she can’t spare any of what little she has left. In the Gospel, a widow contributes two coins to the temple treasury—all she had—as an offering to God and to those in need. The incredible sacrifice each woman makes would look foolish to many. But note that not long after this incident, Jesus will look foolish to many, sacrificing his life on the cross for our salvation. The two selfless women sacrifice all that they have as well, not knowing how they will survive themselves, but believing that generosity to God and to neighbor is more important.

How generous are you? How can you bring yourself to be more generous to God and others?

—We Celebrate Worship Resource, Vol. 49, No. 1

Acabamos de escuchar a Jesús enseñar que el amor a Dios y al prójimo son los mandamientos más importantes de Dios. Hoy nos encontramos con dos personas que se lo han tomado muy en serio. Ambas son viudas. Cada una sacrifica su propio bienestar para dar todo lo que tiene a Dios y al prójimo. En la primera lectura, una viuda no tiene casi nada para darle a su hijo pequeño. Ella espera que pronto mueran de hambre. Pero ella le da lo último que le queda de pan y agua a este extraño, este hombre de Dios, en lugar de decirle majestuosamente que no, que no puede prescindir de nada de lo poco que le queda. En el Evangelio, una viuda contribuye con dos monedas al tesoro del templo, todo lo que tenía, como ofrenda a Dios y a los necesitados. El increíble sacrificio que hace cada mujer parecería tonto para muchos. Pero note que no mucho después de este incidente, Jesús parecerá tonto para muchos, sacrificando su vida en la cruz por nuestra salvación. Las dos mujeres desinteresadas también sacrifican todo lo que tienen, sin saber cómo sobrevivirán, pero creyendo que la generosidad hacia Dios y el prójimo es más importante.

¿Qué tan generoso eres? ¿Cómo puedes ser más generoso con Dios y con los demás?

—We Celebrate Worship Resource, Vol. 49, No. 2

QUESTION OF THE WEEK • PREGUNTA DE LA SEMANA

GIVING FROM OUR NEED

Reading I 1 Kings 17:10-16 • Elijah and the Widow
 Reading II Hebrews 9:24-28 • The Sacrifice of Jesus
 Gospel Mark 12:38-44 • Hypocrisy of the Scribes, and the Widow’s Mite

Key Passage Jesus said, “Truly I tell you, this poor widow has put in more than all those who are contributing to the treasury. For all of them have contributed out of their abundance; but she out of her poverty has put in everything she had, all she had to live on.” (Mark 12:43–44)

Adults: What are you willing to give out of love for God that would be a hardship for you?

Kids: What would you be willing to give up for someone else?

DAR DE NUESTRA NECESIDAD

Lectura I 1 Reyes 17:10-16 • Elías y la viuda
 Lectura II Hebreos 9:24-28 • El sacrificio de Jesús
 Evangelio Marcos 12:38-44 • La hipocresía de los escribas y la ofrenda de la viuda

Pasaje Clave Jesús dijo: “Les aseguro que esta viuda pobre ha echado más que todos los que contribuyen al tesoro. Porque todos han echado de lo que les sobra, pero ella, de su pobreza, ha echado todo lo que tenía, todo su sustento”. (Marcos 12:43-44)

Adultos: ¿Qué estás dispuesto a dar por amor a Dios que sería una dificultad para ti?

Niños: ¿Qué estarías dispuesto a dar por otra persona?



**PRAISE THE LORD, MY SOUL!
ALABA, ALMA MIA, AL SEÑOR.**



The St. Francis Youth Ministry invites all youth ages 13 years and older to an hour of **Youth Eucharistic Adoration on Sunday, November 17th at 5:00pm in the chapel.** Parents encourage your youth to spend time in the presence of Jesus in the Blessed Sacrament. Parents are also welcome to attend. *Immediately following Adoration, The youth group will meet in the Teen Room, Faith Formation Rm #3. All are welcome!*

El Ministerio Juvenil de San Francisco de Asís invita a todos los jóvenes de 13 años en adelante a una hora de **Adoración Eucarística Juvenil el domingo, 17 de noviembre a las 5:00pm en la capilla.** Padres animen a sus jóvenes a pasar un rato en la presencia de Jesús Sacramentado. Los padres de los jóvenes también son bienvenidos. *Inmediatamente después de la Adoración, el grupo de jóvenes se reunirá en el Edificio de Formación de Fe, Salón #3.*

JOIN US IN THE CHAPEL
ACOMPÁÑENOS EN LA CAPILLA

ADVENT PARISH MISSION

GET INTO THE SPIRIT OF THE SEASON
AND PREPARE TO CELEBRATE CHRIST
COMING INTO OUR WORLD.
THE THEME IS "LET THERE BE LIGHT".
ALL ARE WELCOME!

COME FOR AN HOUR OF PRAYER,
MUSIC, INSPIRATION AND HOPE!

WEDNESDAY, DECEMBER 11 at
7:00PM IN THE CHURCH

THE LITTLE BLUE BOOK

Spend quiet time with the Lord during this Advent/Christmas Season. St. Francis will be offering the "Little Blue Book" to be used by you and your family for Daily Scripture Reading and Reflection. Only \$1 per book, available in the Gift Store or in the Parish Office. Available in English and Spanish.



EL LIBRITO AZUL

Pase tiempo a solas con el Señor durante este tiempo de Adviento/Navidad. San Francisco de Asís estará ofreciendo el "Librito Azul" para ser utilizado por usted y su familia para la Lectura Diaria de las Escrituras y Reflexión. Sólo \$1 por cada libro, disponible en la Tiendita Parroquial o en la Oficina Parroquial. Disponible en inglés y en español.

FISH
FRENCH FRIES
COLESLAW
BAKED GOODS BY CCW



Fundraiser
FISH FRIDAYS
VIERNES DE PESCADO



\$10 PER PLATE

PESCADO
PAPAS FRITAS
ENSALADA DE COL
PASTELERIA POR

FRIDAYS
11/08
11/15
11/22

ST. FRANCIS
PARISH CENTER

5PM
TO
7PM

5PM
A
7PM

El grupo de Oración

Te invita al Retiro de Adviento.

"CAMINANDO CON ESPERANZA AL ENCUENTRO DEL SEÑOR DEL ADVIENTO"



22 y 23 de noviembre

VIERNES - MISA DE REPARACIÓN 7:00 P.M.
EN LA IGLESIA (ABIERTA PARA TODOS)

SÁBADO - RETIRO DE 8:00 A.M. A 5:00 P.M.
CENTRO PARROQUIAL
REGISTRACIÓN REQUERIDA (CUPO LIMITADO)

Invitado:
Padre Robinson Gonzales

SE PROVEERÁ DESAYUNO Y ALMUERZO

DONACIÓN VOLUNTARIA

INFORMACIÓN:
REINA (321) 356-7117
FELICITAS (407) 867-0308

834 S ORANGE BLOSSOM
TR APOPKA FL 32703
PARROQUIA SAN FRANCISCO DE ASIS

PARISH EVENTS • EVENTOS PARROQUIALES
Facebook.com/StFrancisApopka

Monday, November 11
7:00 pm Juan XXIII (PC)
7:00 pm Grupo de Oracion/Servidores (SC01)
7:00 pm Clases de Biblia (FF04)
7:00 pm RCIA Classes (FF02,03,05)

Tuesday, November 12
9:00 am Clases de Inglés/English Ministry (SC)
6:00 pm CYE
7:00 pm Cenáculo Mariano (CHP)

Wednesday, November 13
9:00 am Clases de Inglés/English Ministry (SC)
10:30 am Women's Faith Sharing (FF04)
6:00 pm CYE
7:00 pm English Choir Rehearsal (CHU)

Thursday, November 14
9:00 am Clases de Inglés/English Ministry (SC)
6:00 pm TOV Spanish (SC01)
6:30 pm Citizenship Classes (FF02)
7:00 pm Adult Bible Study/Exodus (FF01)
7:00 pm Spanish Choir Practice (SC05)

Friday, November 15
9:00 am Open Food Pantry
5:00 pm K of C Fish Dinner (PC)
7:00 pm Grupo de Oración (CHP)
7:00 pm Reunion Jovenes Adultos (FF05)
7:00 pm Haitian Prayer Group (SC01)
8:00 pm Ensayo Grupo de Musica Emaus (FF03)

Saturday, November 16
7:30 am TOV Workshops (FF01)
8:00 pm Emmaus (PC)

Sunday, November 17
10:00 am Choir Rehearsal Rehearsal (CHP)
2:00 pm Grupo Jovenes Adultos (PC)
2:00 pm Emmaus Clases de Biblia (FF05)
5:00 pm Youth Exposition/Adoration (CHP)
6:00 pm Youth Group Mtg (FF03)

(CHU) = Church (CHP) = Chapel (NUR) = Nursery
(STG) = Stations Garden (PC) = Parish Center (FF) = Faith Formation
(CR) = Choir Room (CHUPL) = Church Pkng. Lot
(CHUF) = Church Front (SC) = St. Clare Hall (SCFR) = St. Clare Fellowship Room (OF) = Office



VETERANS DAY
In Humble
Remembrance
of Service Given
and
Sacrifice Made

11/11/24

Día del Veterano
Un Humilde
Recuerdo del
Servicio Prestado
y del
Sacrificio Realizado

PARISH INFORMATION • INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA

READINGS AND MASS INTENTIONS

Monday, November 11

Ti 1:1-9; Ps 24:1b-2, 3-4ab, 5-6;
Lk 17:1-6

8:00am ✠Julio Garcia

Tuesday, November 12

Ti 2:1-8, 11-14; Ps 37:3-4, 18, 23,
27 and 29; Lk 17:7-10

8:00am En Acción de Gracias
por el 1er año de
Marcial Ramon Sanchez

Wednesday, November 13

Ti 3:1-7; Ps 23:1b-3a, 3bc-4, 5, 6;
Lk 17:11-19

8:00am ✠Braulio Elizarraras,
✠Juana Lopez
12:15pm

✠Carlos Alberto Perez Gonzalez

Thursday, November 14

Phmn 7-20; Ps 146:7, 8-9a,
9bc-10; Lk 17:20-25

8:00am

✠Gastón y Llemile Vargas

Friday, November 15

2 Jn 4-9; Ps 119:1, 2, 10, 11, 17,
18; Lk 17:26-37

8:00am Birthday Blessings for
Violayne Francois

Saturday, November 16

3 Jn 5-8; Ps 112:1-2, 3-4, 5-6;
Lk 18:1-8

5:00pm

✠Edward Joseph Culhan, Jr
7:00pm ✠Luis Perez

Sunday, November 17

**Thirty-Third Sunday in
Ordinary Time**

Dn 12:1-3; Ps 16:5, 8, 9-10, 11;
Heb 10:11-14, 18; Mk 13:24-32

7:30am ✠Adriana Pantoja

9:00am Birthday Blessings for
Diana Cardona

11:00am ✠Pio Ruscito,

✠Italia Maria

1:00pm ✠Eva Allen, Bendiciones
para el Aniversario numero 10 de
Carlos y Wanda Muñoz

6:00pm ✠Clara Ramirez Bahena

FOOD PANTRY

The St. Francis Food Pantry is open to all parishioners and their families. For more information contact 419-345-4587.

WE ARE HERE TO SERVE YOU

St. Francis of Assisi Parish Office is **OPEN**

**Monday - Thursday, 8:30am to 4:00pm
and Friday, 8:30am to 3:30pm**

Closed for lunch between 12pm—1pm

Faith Formation Office Hours:

Tuesday—Friday, 9:00am to 4:00pm

ESTAMOS AQUÍ PARA SERVIRLES

La Oficina Parroquial de San Francisco de Asís está **ABIERTA**

Lunes a jueves de 8:30am a 4:00pm

y los viernes de 8:30am a 3:30pm

Cerramos para el almuerzo de 12pm—1pm

Horario de la Oficina de Formación de Fe:

Martes—Viernes, 9:00am a 4:00pm

CHAPEL HOURS

Daily Mass is celebrated in the CHAPEL from
8:00am to 8:30am.

The chapel is open Monday—Friday from

8:30am to 4:00pm, Friday until 3:30pm for private prayer.

The church is closed during the week.

HORARIO DE LA CAPILLA

Misa en Español los miércoles a las 12:15pm en la CAPILLA

La capilla está abierta de lunes a viernes de

8:30am a 4:00pm y los viernes hasta las 3:30pm para
oración privada.

La iglesia esta cerrada durante la semana.

CONFESSIONS

Saturdays from 3:45pm to 4:45pm in English, in the church

CONFESIONES

Sábados de 6:00pm a 6:45pm en español, en la iglesia

ST. FRANCIS PRAYER CHAIN

To add a name or intention to the Prayer Chain, call
Kathy Leigh at 407-536-0117 or by email at crabbekay1@gmail.com.

CADENA DE ORACIÓN

Para agregar un nombre o intención
a la Cadena de Oración, envíela por
correo electrónico a crabbekay1@gmail.com.

PRAYER SHAWLS

To pick up a shawl for yourself or a person in need, please call or
text Sandy Bove at 407-463-9437.

MANTO DE ORACIÓN

Para recoger un manto para usted o para una persona que lo
necesite, llame o envíe un mensaje de
texto a Sandy Bove al 407-463-9437.

DESPENSA DE ALIMENTOS

La Despensa de Alimentos de San Francisco está abierta a todos
los feligreses y sus familias. Para más información comuníquese a
la Oficina Parroquial.

CONTACT

834 S.O.B.T., Apopka, FL 32703

Ph: 407-886-4602

www.stfrancisapopka.org

facebook.com/StFrancisApopka

Parochial Administrator

Fr. Mathew Vettath Joseph, S.D.V.

fr.mathew@stfrancisapopka.org

Ext. 306

Parochial Vicar

Fr. Ferdinandus Sadiman, S.D.V.

fr.ferdinandus@stfrancisapopka.org

Ext. 307

Deacons

Dcn. Ruthven Jackie

Dcn. Greg Kandra

Dcn. Nay (Juan) Henriquez

Dcn. George Torres

Administrative Assistant

Caroline McCauley

cmccauley@stfrancisapopka.org

Ext. 301

Business Manager

Paul Messina

pmessina@stfrancisapopka.org

Ext. 303

Parish Catechetical Leader

Deacon Luis Alvira

faithformation@stfrancisapopka.org

Ext. 308

Youth Ministry Coordinator

Please call the office

Director of Music

Julie Campese

Ext. 305

Maintenance

Carmen Arzola

carzola@stfrancisapopka.org

Gerardo Briones

gbriones@stfrancisapopka.org

Ministry Schedule Pro

mstp@stfrancisapopka.org



IN OUR DIOCESE • EN NUESTRA DIÓCESIS



Annual Collection Weekend

NOVEMBER 16 -17, 2024

Help Catholic Charities **transform** lives and **bring** God's mercy to vulnerable children and adults in need.

Your donation can

- Prevent families from being evicted
- Pay for emergency expenses
- Provide case management
- Support educational programs
- Assist with disaster relief efforts



To donate, scan the QR code

CATHOLIC CHARITIES OF CENTRAL FLORIDA

This past year, nearly **300,000** people received assistance from the ministries of Catholic Charities of Central Florida! The Annual Collection—at the parishes of the Diocese of Orlando and online—provides monetary support that goes directly to the people who are in the most need throughout our nine-county service area.

Please visit cflcc.org to donate today!


CARIDADES CATOLICAS DE LA FLORIDA

¡El año pasado, casi **300,000** personas recibieron asistencia de los ministerios de Caridades Católicas de Florida Central! La Colecta Anual, en las parroquias de la Diócesis de Orlando y en línea, brinda apoyo monetario que va directamente a las personas más necesitadas en nuestra área de servicio de nueve condados.

¡Por favor visite cflcc.org para donar hoy!

★

QUEEN OF ANGELS CATHOLIC CEMETERY



1901 Queen of Angels Drive
Winter Park, FL 32792
407-848-4057



catholicmatch[®] Florida



CatholicMatch.com/goFL

St. Francis of Assisi Catholic Church

St. Francis Gift Store

Tiendita Parroquial

- ◆ Religious Articles ◆ Artículos Religiosos
- ◆ Gifts ◆ Regalos
- ◆ Greeting Cards for all occasions ◆ Tarjetas para todas ocasiones

Open on Saturday and Sunday before and after all Masses. Abierto los sábados y domingos antes y después de todas las Misas.

★

RANK & SON'S FISHMARKET INC.
FRESH & SALT WATER FISH



PESCADERIA
PESCADO DE AGUA DULCE Y SALADA
OPEN 7 DAYS
407-889-7139
3537 Country Rose Ln., Apopka

ADVERTISE HERE

Promote your Business AND Support your Parish.

Give us a call!
800-292-9111

★

Pure Essence
Water Purification Systems, Inc.

- Drilling Water Wells
- Installation, sales, repairs and maintenance of water filtration equipment

Se Habla Español




PURE ESSENCE



www.pureessencewater.com
407-415-0114 • 407-741-9213
1020 St. Croix Ave., Apopka

- Repairs and maintenance of swimming pools
- Repair and replacement of all kind of water pumps
- Licensed and insured



★


Hablamos Español

We help you apply or obtain:

- Health & Life Insurance
- Medicare
- Obamacare
- Dental & Vision Insurance
- Medicaid



955 E. Altamonte Dr.
Altamonte Springs, FL 32701
Phone: 689-250-1485
A&G Professional Group LLC
Not affiliated with or endorsed by any government agency

#ThankYouForYourPriesthood

EWTN.COM/RADIO



EWTN
Global Catholic Radio
TUNE IN

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/4202

...or scan 

DISCOVERMASS

DAVIDSON DENTAL

Suzanne N. Davidson, D.M.D.*

Graduate of The University of Florida
Saturday and late evening hours
New Patients Welcomed

www.davidsondental.net
2199 E. Semoran Blvd., Apopka

*Parishioner **407-884-7555**

Truc C. Tran MD PA

Deanna Tran, DO
Parishioner

(321) 221-8522

1175 Spring Centre South Boulevard
Suite 1020
Altamonte Springs, FL 32714

Murphy & Berglund, PLLC
Attorneys at Law

"Dedicated to protecting every branch of your family tree."

Wills, Trusts, and Estate Planning • Legacy Planning
Medicaid & VA Planning • Probate
Adoption • Elder Law • Corporate Law

JOOI E. MURPHY, ESQ.
VA ACCREDITED ATTORNEY

MICHELLE A. BERGLUND-HARPER, ESQ.
VA ACCREDITED ATTORNEY

Contact us today to schedule a complimentary consultation.
(407) 865-9553 • www.MurphyBerglund.com
1101 Douglas Avenue, Suite 1006 • Altamonte Springs, Florida 32714

Parishioner

Lan Spa Nails & Tan

407-889-0092
WALK-INS WELCOME

1136 Rock Springs Rd.
Next to Brusters

\$5 OFF
Any Service (Minimum of \$30)

Full Set:	Eyelashes Extension
Pink & White	Waxing
Gel	Tanning
White Tip	Brand Name:
Acrylic	OPI Powder
Body Wrap	EZ Flow Powder
Facial Massage	LV Gel Powder

St. Charles Borromeo Catholic School

Now Accepting Applications

Call for a Tour

407-293-7691

www.stcharles-orlando.org

Serving Preschool through 8th Grade
VPK Provider

Central Florida Immigration Attorneys

Family-Based & Removal Defense
Employment-Based Immigration, U Visas, Waivers,
Stays, Parole in Place, Deferred Action & Citizenship

Charlene Seda
Attorney, C.F.O.

Alejandro Salgado
Attorney

Nosotros hablamos Español
407-710-9026

www.centralflimmigration.com

THE EARTHWORKS
PROFESSIONAL ESTIMATING SERVICE INC.

Civil Consulting Estimating Service
with 37 years of experience.

DAVID W. LAUR, MBA
PRESIDENT, Parishioner

6239 Edgewater Dr.
Suite D-2
Orlando, FL 32810
407-290-0943
earthdavid@aol.com

AUTO ACCIDENT?

IN PAIN?

Call Dr. St. Germain

407-889-3223

• Back Pain • Neck Pain • We Can Help!

St. Germain Chiropractic
877 S. Orange Blossom Trail • Apopka

Local help with your Medicare questions.

Patrice Lynch
Licensed Sales Agent
407.619.6191, TTY 711

patricelynch@icloud.com
myuhcagent.com/patrice.lynych

United Healthcare

NATIONAL ROOFING

REROOFS & LEAK REPAIRS

FREE ESTIMATES

Parishioners
Roofer you can Trust

Licensed & Insured
S. Certificate #CCC1334762 **321.303.4387**

The Businesses listed above make this bulletin possible.

Please support them when you can.

Sign up to get our bulletin in your email each week.

Go to DiscoverMass.com/subscribe

